

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original : français

N° : ICC-01/04-01/07

Date : 4 juin 2015

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE II**

Composée comme suit : M. le juge Marc Perrin de Brichambaut, juge président  
Mme la juge Olga Herrera Carbuccion  
M. le juge Péter Kovács

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO**

**AFFAIRE**

***LE PROCUREUR c. GERMAIN KATANGA***

**Public**

**Ordonnance concernant la demande de reclassification déposée par la Ligue pour la  
Paix, les Droits de l'Homme et la Justice**

**Décision à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

Mme Fatou Bensouda

M. James Stewart

M. Éric MacDonald

**Le conseil de Germain Katanga**

M<sup>e</sup> David Hooper

Mme Caroline Buisman

**Les représentants légaux des victimes**

M<sup>e</sup> Fidel Nsita Luvengika

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour la  
Défense**

**Les représentants des États**

**GREFFE**

**Le Greffier**

M. Herman von Hebel

**La Section d'appui aux conseils**

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des victimes et des réparations**

Mme Fiona McKay

**Autres**

M. Pieter de Baan (Fonds au profit des victimes)

Ligue pour la paix, les droits de l'homme et la justice

Organisation des Nations Unies

Queen's University Belfast's Human Rights Centre and University of Ulster's

Transitional Justice Institute

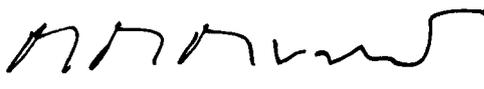
Redress Trust

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE II de la Cour pénale internationale, dans l'affaire *Le Procureur c. Germain Katanga*, saisie par la « Demande de reclassification présentée par la Ligue pour la Paix, les Droits de l'Homme et la Justice (LIPADHOJ) en vertu des normes 23 bis-3 et 42-3 du Statut [sic] » du 27 mai 2015,<sup>1</sup> dans laquelle la LIPADHOJ demande à la Chambre, entre autres, de reclassifier sous la mention « publique » les documents ICC-01/04-01/07-3533-Conf<sup>2</sup> et ICC-01/04-01/07-3542-Conf<sup>3</sup> ainsi que ses propres observations du 15 mai 2015 (document ICC-01/04-01/07-3552-Conf)<sup>4</sup>, à l'exception du paragraphe 22 de celles-ci, Conformément à la norme 23 bis-3 du Règlement de la Cour,

**ORDONNE** au Greffe de reclassifier sous la mention « publique » les documents ICC-01/04-01/07-3533-Conf et ICC-01/04-01/07-3542-Conf ; et

**ORDONNE** à la LIPADHOJ de déposer une version publique expurgée du document ICC-01/04-01/07-3552-Conf au plus tard le 11 juin 2015 à 16 heures.

Fait en anglais et en français, la version française faisant foi.

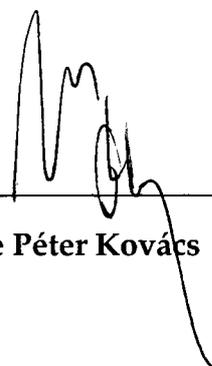


**M. le juge Marc Perrin de Brichambaut**

Juge président



**Mme la juge Olga Herrera Carbuccion**



**M. le juge Péter Kovács**

Fait le 4 juin 2015

À La Haye (Pays-Bas)

<sup>1</sup> ICC-01/04-01/07-3558-Conf, demande datée du 27 mai 2015 et notifiée le 28 mai 2015.

<sup>2</sup> Ordonnance autorisant le dépôt d'observations en application de l'article 75-3 du Statut, 1<sup>er</sup> avril 2015.

<sup>3</sup> Décision relative à la requête des Nations Unies aux fins de prorogation du délai fixé pour le dépôt d'observations dans le cadre de la procédure en réparation, 24 avril 2015.

<sup>4</sup> Observations de la Ligue pour la Paix, les Droits de l'Homme et la Justice (LIPADHOJ) présentées en vertu de l'article 75-3 du Statut, 15 mai 2015.